



# Customs Notice No. (17/2020) Procedures for Clearance of Goods Consumed within Free Zones

إعلان جمركي رقم (2020/17) بشأن إجراءات تخليص البضائع المستهلكة داخل المناطق الحرة

As part of Dubai Customs' constant efforts to improve service delivery and further facilitate and organize customs procedures;

Pursuant to the legislations in force regulating free zones business in the emirate of Dubai with respect to goods used in these free zones;

For better stock control of free zone companies and ensure clearance of goods used, or consumed within the free zone;

And for the purpose of fostering an attractive investment and business environment by means of simplified consumed goods clearance processes;

في إطار جهود جمارك دبي المتواصلة في تعزيز الخدمات الجمركية المقدمة ولتسهيل وتنظيم الإجراءات الجمركية؛

واستناداً للتشريعات المنظمة للمناطق الحرة في إمارة دبي بشأن البضائع المستخدمة فيها؛

ولضبط مخزون شركات المناطق الحرة وتسديد قيودها عن البضائع المستخدمة والمستهلكة داخل المنطقة الحرة؛

ولغايات خلق بيئة مناسبة لجذب الاستثمارات وذلك من خلال اتباع اجراءات مبسطة لتخليص البضائع المستهلكة؛

# The following has been decided:

# فقد تقرر ما يلي:

#### Article (1)

## Consumed goods not subject to customs duty

Goods that are used and consumed within the free zones for the establishment, operation and maintenance of projects and facilities functioning therein which enable businesses to carry out their activity, as well as those that are involved in the manufacture of any goods or production of any service within the free zones, shall not be subject to customs duty. These include:

- Building equipment and materials used in construction projects.
- 2. Packaging materials.
- Machinery, equipment and spare parts necessary for the operation and maintenance of the facility.

## المادة (1)

# البضائع المستهلكة التي لا تخضع للرسوم الجمركية

لا تخضع للرسوم الجمركية البضائع التي يتم استخدامها واستهلاكها داخل المناطق الحرة لإنشاء وتشغيل وصيانة المشاريع والمنشآت العاملة فيها والتي تمكن الشركات من مزاولة نشاطها، وكذلك التي تدخل في تصنيع أي سلعة أو خدمة داخل تلك المناطق، وهي كالتالي:

- in المعدات ومواد البناء والتعمير المستخدمة في المشاريع الموادي والانشاءات.
  - 2. المواد اللازمة المستخدمة للتعبئة والتغليف.
  - الآلات والمعدات وقطع غيارها اللازمة لتشغيل وصيانة المنشأة.

Page **1** of **4** 









- 4. Petrol, oil, lubricants and materials used in operations and production.
- 5. Office equipment and supplies, and laboratory devices and materials used for scientific research and training in the facility.
- 6. Worn and damaged materials and operation and manufacturing waste that are not suitable for sale, use or recycling.
- competent department within the provisions and controls of this article.

- المحروقات والزيوت ومواد التشحيم والمواد المستخدمة في عمليات التشغيل والانتاج.
- 5. التجهيزات والأدوات المكتبية والأجهزة ومواد المختبر والبحث العلمي والتدريب المستخدمة في المنشأة.
- 6. المواد التالفة أو المتهالكة ومخلفات التشغيل والتصنيع التي لا تصلح للبيع أو الاستخدام أو التدوير.
- 7. Any other goods or materials specified by the أي بضائع أو مواد اخرى تحددها الادارة المعنية في حدود احكام وضوابط هذه المادة.

## Article (2)

## Goods subject to customs duty

Goods brought out from the free zones and sold to the local market or consumed in the free zones in cases other than those specified under Article (1) herein shall be subject to customs duty consistent with the Unified GCC Customs Tariff. Such goods include, but are not limited to, the following:

- 1. Items and goods sold to the local market by companies and shops licensed for do so; such as the sale of electronics, tires, glasses, perfumes, foodstuffs, etc., (whether in retail or wholesale within the free zone to natural and legal persons).
- recycling, such as oil residues from vessels or factories, or waste involved in recycling operations.

## المادة (2)

# البضائع الخاضعة للرسوم الجمركية

تخضع للرسوم الجمركية وفقا لجداول التعرفة الجمركية النافذة بضائع المناطق الحرة التي يتم بيعها للسوق المحلى أو التي يتم استهلاكها فيها في غير الحالات المبينة في نص المادة (1) من هذا الإعلان، منها على سبيل المثال لا الحصر ما يلى:

- 1. المواد والسلع التي يتم بيعها للسوق المحلى من قبل الشركات والمحلات المرخصة لهذه الغاية؛ مثل بيع الإطارات والنظارات والعطور، والمواد الغذائية وغيرها. (مثال: البيع المجزئ أو الجملة داخل المنطقة الحرة للأشخاص الطبيعيين والاعتباريين، بيع الالكترونيات والإطارات والنظارات والعطور، والمواد الغذائية. الخ).
- 2. Damaged or worn materials, and operation and المواد التالفة أو المتهالكة ومخلفات التشغيل والتصنيع التي تصلح للبيع أو الاستخدام أو إعادة التدوير؛ مثل مخلفات الزيوت manufacturing waste suitable for sale, use or المستهلكة من السفن أو المصانع، أو المخلفات التي تدخل في عمليات إعادة التدوير.









## Article (3)

## Procedures to be followed when consuming goods

Companies that consume or sell materials and goods within the free zones in accordance with the provisions of this Notice shall have to follow these procedures:

- Submit a request to the relevant customs center and obtain approval;
- on risk management standards at the discretion of the competent department;
- authorities for restricted goods or goods subject to a procedure;
- 4. Submit a report of destruction validated from the relevant authority for cases of goods destruction in accordance with the applicable procedures;
- accordance with Article (4) herein.

### Article (4)

# Process for completion of consumption goods declaration and attachments thereof

processes in force for goods brought into and taken out of the free zones, companies shall complete a consumption goods declaration for the cases described in Articles 1 and 2 herein at least on a quarterly basis, unless the Customs Audit Department deems otherwise, or based on companies request with the following documents attached to it:

- 1. Invoice including goods value for customs purposes.
- 2. Customs inspection report as appropriate.
- 3. Approvals and necessary reports from the relevant authorities.

## المادة (3)

# الإجراءات الواجب اتباعها عند استهلاك البضائع

على الشركات التي تقوم باستهلاك أو بيع المواد والسلع داخل المناطق الحرة وفقاً لأحكام هذا الاعلان اتباع الاجراءات التالية:

- تقديم طلب الى المركز الجمركي المعنى والحصول على الموافقة.
- 2. Undergo customs examination and inspection based المعاينة والتفتيش الجمركي وفقأ لمعايير إدارة المخاطر وتقدير الادارة المختصة.
- 3. Obtain the necessary approvals from the relevant الحصول على الموافقات اللازمة من الجهات المختصة للبضائع المقيدة أو التي تخضع لإجراء.
  - 4. تقديم محضر اتلاف من الجهة المختصة لحالات اتلاف البضائع وفق الاحراءات المعمول بها.
- 5. Complete a consumption goods declaration in منظيم بيان جمركي تحت وضع الاستهلاك وفقاً للمادة (4) من هذا الاعلان.

# المادة (4) آلية تنظيم البيان الجمركي بوضع الاستهلاك ومرفقاته

مع مراعاة إجراءات التخليص الجمركي الواجب اتباعها وتسديد القيود Subject to the Customs clearance and duty settlement للبضائع الداخلة والخارجة من المناطق الحرة، على الشركات تنظيم بيان جمركي تحت وضع الاستهلاك للحالات المبينة في المادتين (1و2) من هذا الإعلان بشكل ربع سنوى على الاقل ، ما لم ترى إدارة التدقيق الجمركي خلاف ذلك، أو بناءً على طلب الشركات مرفقاً به الوثائق التالية:

- 1. فاتورة متضمنة القيمة للأغراض الحمركية.
- تقرير التفتيش الجمركي وفقاً لمقتضى الحال. .2
- 3. الموافقات والتقارير اللازمة من الحهات المختصة.

Page 3 of 4







Any other documents requested by Dubai Customs.

4. أي مستندات أخرى تطلبها جمارك دى.

## Article (5)

#### **Customs offences**

تطبق المخالفات والعقوبات الواردة في قانون الجمارك الموحد ولائحته The offences and penalties provided for in the GCC Common Customs Law and the rules of implementation thereof and the decisions issued thereunder shall be applicable in case of non-compliance with the provisions of this Notice.

## المادة (5)

# المخالفات الحمركية

التنفيذية والقرارات الصادرة بمقتضاه في حالة عدم الالتزام بأحكام هذا الإعلان.

# Article (6)

## **Enforcement of legislations**

Added Tax, are applied on goods used/ consumed within the free zones.

# المادة (6)

## تطبيق التشريعات النافذة بالدولة

تطبق القوانين والتشريعات واللوائح التنفيذية الاتحادية والمحلية بما Federal and local laws, legislations, and executive ف ذلك القوانين المتعلقة بضريبة القيمة المضافة والضريبة الانتقائية regulations, including laws related to Excise Tax or Value على البضائع المستخدمة والمستهلكة داخل المناطق الحرة.

# Article (7)

## **Competent department**

تكون إدارة التعرفة الجمركية والمنشأ هي الإدارة المعنية للنظر في حل The Tariff and Origin Department shall be the competent department to look into and address any dispute that may arise in relation to the implementation of this Notice.

## المادة (7)

# الإدارة المعنية

أي خلاف ينشأ أو يتعلق بتطبيق هذا الإعلان.

## Article (8)

This Notice shall come into force as from 25 October 2020.

المادة (8)

يعمل بهذا الإعلان من تاريخ 25 أكتوبر 2020.

Ahmed Mahboob Musabih

**Director General** 

أحمد محبوب مصبح

المدير العام



Issued on: 15/10/2020

United Arab Emirates



صدر بتاريخ: 2020/10/15